

หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาตะวันออก (หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2563)

ชื่อหลักสูตร

ภาษาไทย : หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาตะวันออก
ภาษาอังกฤษ : Bachelor of Arts Program in Oriental Languages

ชื่อปริญญาและสาขาวิชา

ภาษาไทย (ชื่อเต็ม) : ศิลปศาสตรบัณฑิต (ภาษาตะวันออก)
(ชื่อย่อ) : ศศ.บ. (ภาษาตะวันออก)
ภาษาอังกฤษ (ชื่อเต็ม) : Bachelor of Arts (Oriental Languages)
(ชื่อย่อ) : B.A. (Oriental Languages)

หลักสูตร

จำนวนหน่วยกิตที่เรียนตลอดหลักสูตร ไม่น้อยกว่า 124 หน่วยกิต

โครงสร้างหลักสูตร

หมวดวิชาและกลุ่มวิชา	จำนวนหน่วยกิต	
1. หมวดวิชาศึกษาทั่วไป	ไม่น้อยกว่า	30 หน่วยกิต
2. หมวดวิชาเฉพาะ	ไม่น้อยกว่า	73 หน่วยกิต
2.1 กลุ่มวิชาแกน	ไม่น้อยกว่า	6 หน่วยกิต
2.2 กลุ่มวิชาเอกบังคับ	ไม่น้อยกว่า	53 หน่วยกิต
2.3 กลุ่มวิชาเอกเลือก	ไม่น้อยกว่า	14 หน่วยกิต
3. หมวดวิชาโท	ไม่น้อยกว่า	15 หน่วยกิต
4. หมวดวิชาเลือกเสรี	ไม่น้อยกว่า	6 หน่วยกิต
รวมจำนวนหน่วยกิต	ไม่น้อยกว่า	124 หน่วยกิต

รายวิชาในหลักสูตร

1. วิชาเอกภาษาเกาหลี

1.1 หมวดวิชาศึกษาทั่วไป ไม่น้อยกว่า 30 หน่วยกิต

ให้นิสิตเรียนรายวิชาตามข้อกำหนดในหลักสูตรหมวดวิชาศึกษาทั่วไปของมหาวิทยาลัยมหาสารคาม (ฉบับปรับปรุง พ.ศ. 2563)

1.2 หมวดวิชาเฉพาะ ไม่น้อยกว่า 73 หน่วยกิต

1.2.1 กลุ่มวิชาแกน 6 หน่วยกิต

0164 001 ภาษาและวัฒนธรรมเอเชียตะวันออก 3(3-0-6)

East Asian Languages and Cultures

0164 002 ประวัติศาสตร์และสังคมเอเชียตะวันออก 3(3-0-6)

East Asian History and Society

1.2.2 กลุ่มวิชาเอกบังคับ 53 หน่วยกิต

0164 101 ทักษะทางภาษาเกาหลีขั้นต้น 1 2(1-2-3)

Elementary Korean Skills 1

0164 102 ทักษะทางภาษาเกาหลีขั้นต้น 2 2(1-2-3)

Elementary Korean Skills 2

0164 103 ทักษะทางภาษาเกาหลีขั้นกลาง 1 2(1-2-3)

Intermediate Korean Skills 1

0164 104 ทักษะทางภาษาเกาหลีขั้นกลาง 2 2(1-2-3)

Intermediate Korean Skills 2

0164 105 ทักษะทางภาษาเกาหลีขั้นสูง 1 2(1-2-3)

Advanced Korean Skills 1

0164 106 ทักษะทางภาษาเกาหลีขั้นสูง 2 2(1-2-3)

Advanced Korean Skills 2

0164 107 การสนทนาภาษาเกาหลีในชีวิตประจำวัน 1 2(1-2-3)

Korean Conversation in Daily Life 1

0164 108 การสนทนาภาษาเกาหลีในชีวิตประจำวัน 2 2(1-2-3)

Korean Conversation in Daily Life 2

0164 109 พื้นฐานการเขียนภาษาเกาหลี 2(2-0-4)

Foundation of Korean Writing

0164 110 การอ่านภาษาเกาหลีเพื่อจับใจความ 3(3-0-6)

Korean Reading for Main Ideas

0164 111 โครงสร้างภาษาเกาหลี 2(2-0-4)

Korean Structure

0164 112 ลัทศาสตร์ภาษาเกาหลี 2(2-0-4)

Korean Phonetics

0164 113 การแปลภาษาเกาหลีเบื้องต้น 3(3-0-6)

Introduction to Korean Translation

0164 114 การแปลภาษาเกาหลี-ไทย 3(3-0-6)

Korean-Thai Translation

0164 115 การสอนภาษาเกาหลีในฐานะภาษาต่างประเทศ 1 3(3-0-6)

Teaching Korean as a Foreign Language 1

0164 116 พื้นฐานทางวรรณคดีเกาหลี 2(2-0-4)

Korean Literature Background

0164 117 ความรู้พื้นฐานเกี่ยวกับประเทศเกาหลี 2(2-0-4)

Fundamental Knowledge about Korea

0164 118 เกาหลีศึกษา 2(2-0-4)

Korean Studies

0164 119 โครงการนินิตทางด้านภาษาและวัฒนธรรม 4(2-4-6)

เกาหลี

Senior Project in Korean Language and

Culture

0164 120* การฝึกงาน * 9(0-40-0)

Internship

หรือ

0164 121* ประสบการณ์ในต่างแดน * 9(0-40-0)

Overseas Experience

หรือ

0199 499* สหกิจศึกษา * 9(0-40-0)

Cooperative Education

* การประเมินผลการเรียนเป็น S หรือ U

1.2.3 กลุ่มวิชาเอกเลือก ไม่น้อยกว่า 14 หน่วยกิต

นิสิตสามารถเลือกเรียนวิชาเอกเลือกได้ตามคำแนะนำและ

ความเห็นชอบของอาจารย์ที่ปรึกษา ดังต่อไปนี้

0164 122 ประวัติศาสตร์เกาหลี 2(2-0-4)

Korean History

0164 123 เศรษฐกิจเกาหลี 2(2-0-4)

Korean Economy

0164 124 การเขียนเรียงความภาษาเกาหลี 3(3-0-6)

Korean Composition Writing

0164 125 การเขียนภาษาเกาหลีเชิงธุรกิจ 2(2-0-4)

Korean Business Writing

0164 126 การเขียนวรรณกรรมเกาหลีสำหรับเด็ก 2(2-0-4)

The Creation of Korean Literature for

0164 127 Children 2(2-0-4)

การแปลภาษาไทย-เกาหลี

0164 128 Thai-Korean Translation 2(1-2-3)

การแปลภาษาเกาหลีแบบล่าม

0164 129 Interpretative Korean Translation 2(2-0-4)

การแปลภาษาเกาหลีเพื่องานธุรกิจ

0164 130 Korean Translation for Business 2(2-0-4)

ภาษาเกาหลีเพื่อการนำเสนอ

Korean for Presentation

0164 131	ภาษาเกาหลีเพื่องานเลขานุการ Korean for Secretary	2(2-0-4)
0164 132	ภาษาเกาหลีเพื่อการท่องเที่ยว Korean for Tourism	2(2-0-4)
0164 133	ภาษาเกาหลีเพื่อการโรงแรม Korean for Hotel Service	2(2-0-4)
0164 134	ภาษาเกาหลีเพื่อการมัคคุเทศก์ Korean for Tour Guide	2(2-0-4)
0164 135	ภาษาเกาหลีเพื่อการโฆษณาและประชาสัมพันธ์ Korean for Advertisement and Public Relation	2(2-0-4)
0164 136	ภาษาเกาหลีเพื่อการตลาด Korean for Marketing	2(2-0-4)
0164 137	ภาษาเกาหลีเพื่อการค้าระหว่างประเทศ Korean for International Trade	2(2-0-4)
0164 138	ภาษาเกาหลีในสื่ออิเล็กทรอนิกส์ Korean in Electronic Media	2(2-0-4)
0164 139	ภาษาเกาหลีในสิ่งสิ่งพิมพ์ Korean in Printed Media	2(2-0-4)
0164 140	การสอนภาษาเกาหลีในฐานะภาษาต่างประเทศ 2 Teaching Korean as a Foreign Language 2	3(0-6-3)
0163 141	สื่อและนวัตกรรมการสอนภาษาเกาหลีในฐานะ ภาษาต่างประเทศ Media and Innovation for Korean Language Teaching as a Foreign Language	2(2-0-4)

1.3 หมวดวิชาโท ไม่น้อยกว่า 15 หน่วยกิต

การจัดการศึกษารายวิชาโทกำหนดให้เรียนรายวิชาโทตามหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหาสารคาม ที่เปิดสอนให้หลักสูตรอื่นๆ และในกรณีจำเป็นให้อยู่ในดุลยพินิจของคณะกรรมการอาจารย์ผู้รับผิดชอบหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาตะวันออก วิชาเอกภาษาเกาหลี

1.4 หมวดวิชาเลือกเสรี ไม่น้อยกว่า 6 หน่วยกิต

นิสิตสามารถเลือกเรียนรายวิชาใดๆ ที่เปิดสอนในมหาวิทยาลัยมหาสารคาม ไม่น้อยกว่า 6 หน่วยกิต

2. วิชาเอกภาษาญี่ปุ่น

2.1 หมวดวิชาศึกษาทั่วไป ไม่น้อยกว่า 30 หน่วยกิต

ให้นิสิตเรียนรายวิชาตามข้อกำหนดในหลักสูตรหมวดวิชาศึกษาทั่วไปของมหาวิทยาลัยมหาสารคาม (ฉบับปรับปรุง พ.ศ. 2563)

2.2 หมวดวิชาเฉพาะ ไม่น้อยกว่า 73 หน่วยกิต

2.2.1 กลุ่มวิชาแกน 6 หน่วยกิต

0164 001	ภาษาและวัฒนธรรมเอเชียตะวันออก East Asian Languages and Cultures	3(3-0-6)
0164 002	ประวัติศาสตร์และสังคมเอเชียตะวันออก East Asian History and Society	3(3-0-6)

2.2.2 กลุ่มวิชาเอกบังคับ 53 หน่วยกิต

0164 201	ทักษะทางภาษาญี่ปุ่นขั้นต้น 1 Elementary Japanese Skills 1	2(1-2-3)
0164 202	ทักษะทางภาษาญี่ปุ่นขั้นต้น 2 Elementary Japanese Skills 2	2(1-2-3)
0164 203	ทักษะทางภาษาญี่ปุ่นชั้นกลาง 1 Intermediate Japanese Skills 1	2(1-2-3)
0164 204	ทักษะทางภาษาญี่ปุ่นชั้นกลาง 2 Intermediate Japanese Skills 2	2(1-2-3)
0164 205	ทักษะทางภาษาญี่ปุ่นขั้นสูง 1 Advanced Japanese Skills 1	2(1-2-3)
0164 206	ทักษะทางภาษาญี่ปุ่นขั้นสูง 2 Advanced Japanese Skills 2	2(1-2-3)
0164 207	การฟังและพูดภาษาญี่ปุ่น 1 Listening and Speaking in Japanese 1	2(1-2-3)
0164 208	การฟังและพูดภาษาญี่ปุ่น 2 Listening and Speaking in Japanese 2	2(1-2-3)
0164 209	การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 1 Japanese Conversation 1	2(1-2-3)
0164 210	การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 2 Japanese Conversation 2	2(1-2-3)
0164 211	การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 3 Japanese Conversation 3	2(1-2-3)
0164 212	การอ่านภาษาญี่ปุ่นเพื่อความเข้าใจ Japanese Reading Comprehension	2(1-2-3)
0164 213	การอ่านภาษาญี่ปุ่นเพื่อวิเคราะห์ข้อมูล Japanese Analytical Reading	2(1-2-3)
0164 214	การอ่านภาษาญี่ปุ่นเพื่อวิเคราะห์วิจารณ์ Japanese Critical Reading	2(1-2-3)
0164 215	การเขียนภาษาญี่ปุ่นในชีวิตประจำวัน Japanese Writing in Daily Life	2(1-2-3)
0164 216	การเขียนบรรยายภาษาญี่ปุ่น Descriptive Writing in Japanese	3(2-2-5)
0164 217	การเขียนภาษาญี่ปุ่นเพื่อการทำงาน Japanese Writing for Careers	3(2-2-5)

0164 218	ลัทธศาสตร์ภาษาญี่ปุ่น Japanese Phonetics	2(1-2-3)
0164 219	การแปลภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น Introduction to Japanese Translation	1-2-3)2
0164 220	การล่ามภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น Introduction to Japanese Interpretation	2(1-2-3)
0164 221	สถานการณ์ญี่ปุ่นปัจจุบัน Contemporary Japan	2(1-2-3)
0164 222	การฝึกประสบการณ์ Internship	9(0-40-0)
หรือ		
0199 499*	สหกิจศึกษา * Cooperative Education	9(0-40-0)
* การประเมินผลการเรียนเป็น S หรือ U		

2.2.3 กลุ่มวิชาเอกเลือก **ไม่น้อยกว่า 14 หน่วยกิต**

นิสิตสามารถเลือกเรียนวิชาเอกเลือกได้ตามคำแนะนำและความเห็นชอบของอาจารย์ที่ปรึกษา ดังต่อไปนี้

0164 223	คันจิศึกษา Kanji Studies	3(3-0-6)
0164 224	ญี่ปุ่นศึกษา Japanese Studies	3(3-0-6)
0164 225	เรื่องสั้นและนวนิยายญี่ปุ่น Japanese Short Stories and Novels	3(3-0-6)
0164 226	การแปลภาษาไทย-ญี่ปุ่น Thai-Japanese Translation	3(3-0-6)
0164 227	ภาษาญี่ปุ่นธุรกิจ Business Japanese	3(3-0-6)
0164 228	การสอนภาษาญี่ปุ่น Japanese Language for Teaching	3(2-2-5)
0164 229	ภาษาญี่ปุ่นเพื่อการท่องเที่ยว Japanese for Tourism	3(3-0-6)
0164 230	ภาษาญี่ปุ่นเพื่อการโรงแรม Japanese for Hotel Service	3(3-0-6)
0164 231	การล่ามภาษาญี่ปุ่นเพื่อการทำงาน Japanese Interpretation for Careers	3(3-0-6)
0164 232	ภาษาญี่ปุ่นเพื่อการบริการทางสุขภาพ Japanese for Healthcare Service	3(3-0-6)
0164 233	ภาษาญี่ปุ่นสำหรับโรงงานอุตสาหกรรม Japanese Language for Industrial Factory	3(3-0-6)
0164 234	วิทยาระเบียบวิธีวิจัยทางภาษาและวรรณกรรม Research Methodology in Language and Literature	3(2-2-5)

2.3 หมวดวิชาโท

ไม่น้อยกว่า 15 หน่วยกิต

นิสิตเลือกเรียนหลักสูตรวิชาโทที่เปิดสอนในมหาวิทยาลัย

มหาสารคาม

2.4 หมวดวิชาเลือกเสรี

ไม่น้อยกว่า 6 หน่วยกิต

นิสิตสามารถเลือกเรียนรายวิชาใดๆ ที่เปิดสอนในมหาวิทยาลัย

มหาสารคาม **ไม่น้อยกว่า 6 หน่วยกิต**

แผนการศึกษา

หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาตะวันออก (วิชาเอกภาษาเกาหลี)

ปีที่ 1 ภาคต้น

รหัสวิชา	ชื่อวิชา	จำนวนหน่วยกิต
0041 001	ภาษาอังกฤษเพื่อเตรียมความพร้อม Preparatory English	2(1-2-3)
0041 022	ทักษะและชีวิตดิจิทัลเพื่อการเปลี่ยนแปลง Digital Literacy and Life for Transformation	2(2-0-4)
xxxx xxx	หมวดวิชาศึกษาทั่วไป	4
	วิชาแกน	3
0164 002	ประวัติศาสตร์และสังคมเอเชียตะวันออก East Asian History and Society	3(3-0-6)
	วิชาเอกบังคับ	4
0164 101	ทักษะทางภาษาเกาหลีขั้นต้น 1 Elementary Korean Skills 1	2(1-2-3)
0164 107	การสนทนาภาษาเกาหลีในชีวิตประจำวัน 1 Korean Conversation in Daily Life 1	2(1-2-3)
รวมจำนวนหน่วยกิต		15

ปีที่ 1 ภาคปลาย

รหัสวิชา	ชื่อวิชา	จำนวนหน่วยกิต
0041 002	ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร Communicative English	2(1-2-3)
0043 001	การคิดเชิงออกแบบ Design Thinking	2(2-0-4)
xxxx xxx	หมวดวิชาศึกษาทั่วไป	4
	วิชาแกน	3
0164 001	ภาษาและวัฒนธรรมเอเชียตะวันออก East Asian Languages and Cultures	3(3-0-6)
	วิชาเอกบังคับ	6
0164 102	ทักษะทางภาษาเกาหลีขั้นต้น 2 Elementary Korean Skills 2	2(1-2-3)
0164 108	การสนทนาภาษาเกาหลีในชีวิตประจำวัน 2 Korean Conversation in Daily Life 2	2(1-2-3)
0164 109	พื้นฐานการเขียนภาษาเกาหลี Foundation of Korean Writing	2(2-0-4)
รวมจำนวนหน่วยกิต		17

ปีที่ 2 ภาคต้น

รหัสวิชา	ชื่อวิชา	จำนวนหน่วยกิต
xxxx xxx	หมวดวิชาศึกษาทั่วไป	8
	วิชาเอกบังคับ	6
0164 103	ทักษะทางภาษาเกาหลีขั้นกลาง 1 Intermediate Korean Skills 1	2(1-2-3)
0164 112	สัทศาสตร์ภาษาเกาหลี Korean Phonetics	2(2-0-4)
0164 117	ความรู้พื้นฐานเกี่ยวกับประเทศเกาหลี Fundamental Knowledge about Korea	2(2-0-4)
xxxx xxx	วิชาโท	3
รวมจำนวนหน่วยกิต		17

ปีที่ 2 ภาคปลาย

รหัสวิชา	ชื่อวิชา	จำนวนหน่วยกิต
xxxx xxx	หมวดวิชาศึกษาทั่วไป	6
	วิชาเอกบังคับ	9
0164 104	ทักษะทางภาษาเกาหลีขั้นกลาง 2 Intermediate Korean Skills 2	2(1-2-3)
0164 110	การอ่านภาษาเกาหลีเพื่อจับใจความ Korean Reading for Main Ideas	3(3-0-6)
0164 111	โครงสร้างภาษาเกาหลี Korean Structure	2(2-0-4)
0164 116	พื้นฐานทางวรรณคดีเกาหลี Korean Literature Background	2(2-0-4)
xxxx xxx	วิชาโท	3
รวมจำนวนหน่วยกิต		18

ปีที่ 3 ภาคต้น

รหัสวิชา	ชื่อวิชา	จำนวนหน่วยกิต
	วิชาเอกบังคับ	7
0164 105	ทักษะทางภาษาเกาหลีขั้นสูง 1 Advanced Korean Skills 1	2(1-2-3)
0164 113	การแปลภาษาเกาหลีเบื้องต้น Introduction to Korean Translation	3(3-0-6)
0164 118	เกาหลีศึกษา Korean Studies	2(2-0-4)
0164 xxx	วิชาเอกเลือก	2
xxxx xxx	วิชาโท	3
xxxx xxx	เลือกเสรี	3
รวมจำนวนหน่วยกิต		15

ปีที่ 3 ภาคปลาย

รหัสวิชา	ชื่อวิชา	จำนวนหน่วยกิต
	วิชาเอกบังคับ	8
0164 106	ทักษะทางภาษาเกาหลีขั้นสูง 2 Advanced Korean Skills 2	2(1-2-3)
0164 114	การแปลภาษาเกาหลี-ไทย Korean-Thai Translation	3(3-0-6)
0164 115	การสอนภาษาเกาหลีในฐานะภาษาต่างประเทศ 1 Teaching Korean as a Foreign Language 1	3(3-0-6)
0164 xxx	วิชาเอกเลือก	4
xxxx xxx	วิชาโท	3
xxxx xxx	เลือกเสรี	3
รวมจำนวนหน่วยกิต		18

ปีที่ 4 ภาคต้น

รหัสวิชา	ชื่อวิชา	จำนวนหน่วยกิต
	วิชาเอกบังคับ	4
0164 119	โครงการนินิตทางด้านภาษาและวัฒนธรรมเกาหลี Senior Project in Korean Language and Culture	4(2-4-6)
0164 xxx	วิชาเอกเลือก	8
xxxx xxx	วิชาโท	3
รวมจำนวนหน่วยกิต		16

ปีที่ 4 ภาคปลาย

รหัสวิชา	ชื่อวิชา	จำนวนหน่วยกิต
	วิชาเอกบังคับ	9
0164 120*	การฝึกงาน * Internship	9(0-40-0)
	หรือ	
0164 121*	ประสบการณ์ในต่างแดน * Overseas Experience	9(0-40-0)
	หรือ	
0199 499*	สหกิจศึกษา * Cooperative Education	9(0-40-0)
รวมจำนวนหน่วยกิต		9

* หมายถึง การประเมินผลการเรียนเป็น S หรือ U

หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาตะวันออก (วิชาเอกภาษาญี่ปุ่น)

ปีที่ 1 ภาคต้น

รหัสวิชา	ชื่อวิชา	จำนวนหน่วยกิต
0041 001	ภาษาอังกฤษเพื่อเตรียมความพร้อม Preparatory English	2(1-2-3)
0041 022	ทักษะและชีวิตดิจิทัลเพื่อการเปลี่ยนแปลง Digital Literacy and Life for Transformation	2(2-0-4)
xxxx xxx	หมวดวิชาศึกษาทั่วไป	4
	วิชาแกน	3
0164 002	ประวัติศาสตร์และสังคมเอเชียตะวันออก East Asian History and Society	3(3-0-6)
	วิชาเอกบังคับ	4
0164 201	ทักษะทางภาษาญี่ปุ่นขั้นต้น 1 Elementary Japanese Skills 1	2(1-2-3)
0164 218	สัทศาสตร์ภาษาญี่ปุ่น Japanese Phonetics	2(1-2-3)
	รวมจำนวนหน่วยกิต	15

ปีที่ 1 ภาคปลาย

รหัสวิชา	ชื่อวิชา	จำนวนหน่วยกิต
0041 002	ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร Communicative English	2(1-2-3)
0043 001	การคิดเชิงออกแบบ Design Thinking	2(2-0-4)
xxxx xxx	หมวดวิชาศึกษาทั่วไป	4
	วิชาแกน	3
0164 001	ภาษาและวัฒนธรรมเอเชียตะวันออก East Asian Languages and Cultures	3(3-0-6)
	วิชาเอกบังคับ	4
0164 202	ทักษะทางภาษาญี่ปุ่นขั้นต้น 2 Elementary Japanese Skills 2	2(1-2-3)
0164 207	การฟังและพูดภาษาญี่ปุ่น 1 Listening and Speaking in Japanese 1	2(1-2-3)
0164 xxx	วิชาเอกเลือก	3
	รวมจำนวนหน่วยกิต	18

ปีที่ 2 ภาคต้น

รหัสวิชา	ชื่อวิชา	จำนวนหน่วยกิต
xxxx xxx	หมวดวิชาศึกษาทั่วไป	8
	วิชาเอกบังคับ	6
0164 203	ทักษะทางภาษาญี่ปุ่นชั้นกลาง 1 Intermediate Japanese Skills 1	2(1-2-3)
0164 208	การฟังและพูดภาษาญี่ปุ่น 2 Listening and Speaking in Japanese 2	2(1-2-3)
0164 212	การอ่านภาษาญี่ปุ่นเพื่อความเข้าใจ Japanese Reading Comprehension	2(1-2-3)
xxxx xxx	วิชาโท	3
รวมจำนวนหน่วยกิต		17

ปีที่ 2 ภาคปลาย

รหัสวิชา	ชื่อวิชา	จำนวนหน่วยกิต
xxxx xxx	หมวดวิชาศึกษาทั่วไป	6
	วิชาเอกบังคับ	8
0164 204	ทักษะทางภาษาญี่ปุ่นชั้นกลาง 2 Intermediate Japanese Skills 2	2(1-2-3)
0164 209	การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 1 Japanese Conversation 1	1-2-3(2)
0164 213	การอ่านภาษาญี่ปุ่นเพื่อวิเคราะห์ข้อมูล Japanese Analytical Reading	1-2-3(2)
0164 215	การเขียนภาษาญี่ปุ่นในชีวิตประจำวัน Japanese Writing in Daily Life	1-2-3(2)
xxxx xxx	วิชาโท	3
รวมจำนวนหน่วยกิต		17

ปีที่ 3 ภาคต้น

รหัสวิชา	ชื่อวิชา	จำนวนหน่วยกิต
	วิชาเอกบังคับ	11
0164 205	ทักษะทางภาษาญี่ปุ่นขั้นสูง 1 Advanced Japanese Skills 1	2(1-2-3)
0164 210	การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 2 Japanese Conversation 2	2(1-2-3)
0164 214	การอ่านภาษาญี่ปุ่นเพื่อวิเคราะห์วิจารณ์ Japanese Critical Reading	2(1-2-3)
0164 216	การเขียนบรรยายภาษาญี่ปุ่น Descriptive Writing in Japanese	3(2-2-5)
0164 219	การแปลภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น Introduction to Japanese Translation	2(1-2-3)
xxxx xxx	วิชาโท	3
xxxx xxx	เลือกเสรี	3
รวมจำนวนหน่วยกิต		17

ปีที่ 3 ภาคปลาย

รหัสวิชา	ชื่อวิชา	จำนวนหน่วยกิต
	วิชาเอกบังคับ	9
0164 206	ทักษะทางภาษาญี่ปุ่นขั้นสูง 2 Advanced Japanese Skills 2	2(1-2-3)
0164 211	การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 3 Japanese Conversation 3	2(1-2-3)
0164 217	การเขียนภาษาญี่ปุ่นเพื่อการทำงาน Japanese Writing for Careers	3(2-2-5)
0164 220	การล่ามภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น Introduction to Japanese Interpretation	2(1-2-3)
xxxx xxx	วิชาโท	3
xxxx xxx	เลือกเสรี	3
รวมจำนวนหน่วยกิต		15

ปีที่ 4 ภาคต้น

รหัสวิชา	ชื่อวิชา	จำนวนหน่วยกิต
	วิชาเอกบังคับ	2
0164 221	สถานการณ์ญี่ปุ่นปัจจุบัน Contemporary Japan	2(1-2-3)
0164 xxx	วิชาเอกเลือก	11
xxxx xxx	วิชาโท	3
รวมจำนวนหน่วยกิต		16

หมายเหตุ : นิสิตวิชาเอกภาษาญี่ปุ่นต้องผ่านการทดสอบความสามารถทางภาษาญี่ปุ่นที่สาขาวิชาภาษาญี่ปุ่นกำหนด (เทียบเท่าระดับ N 3 ของการสอบวัดระดับความรู้ภาษาญี่ปุ่น JLPT) โดยนิสิตต้องผ่านการทดสอบฯ ก่อนปีที่ 4 ภาคปลาย และในกรณีที่นิสิตไม่ผ่านการทดสอบฯ นิสิตจะไม่สามารถลงทะเบียนเรียนในรายวิชา 0168 445 การฝึกประสบการณ์ (Internship) หรือ 0199 499 สหกิจศึกษา (Cooperative Education) ได้

ปีที่ 4 ภาคปลาย

รหัสวิชา	ชื่อวิชา	จำนวนหน่วยกิต
	วิชาเอกบังคับ	9
0164 222*	การฝึกประสบการณ์* Internship	9(0-40-0)
	หรือ	
0199 499*	สหกิจศึกษา * Cooperative Education	9(0-40-0)
รวมจำนวนหน่วยกิต		9

* หมายเหตุ การประเมินผลการเรียนเป็น S หรือ U

คำอธิบายรายวิชา

1. วิชาเอกภาษาเกาหลี

1.1 หมวดวิชาศึกษาทั่วไป ไม่น้อยกว่า 30 หน่วยกิต

รายละเอียดรายวิชาตามหมวดวิชาศึกษาทั่วไปของมหาวิทยาลัยมหาสารคาม (ฉบับปรับปรุง พ.ศ. 2563)

1.2 หมวดวิชาเฉพาะ ไม่น้อยกว่า 73 หน่วยกิต

1.2.1 กลุ่มวิชาแกน ไม่น้อยกว่า 6 หน่วยกิต

0164 001 ภาษาและวัฒนธรรมเอเชียตะวันออก 3(3-0-6)

East Asian Languages and Cultures

ลักษณะเฉพาะและลักษณะร่วมด้านภาษาและวัฒนธรรมตะวันออก ความคิดความเชื่อของชนชาติที่สะท้อนให้เห็นในภาษาและวัฒนธรรม

Specific and common Eastern linguistic and cultural characteristics; ethnic ideology and beliefs reflected in language and culture

0164 002 ประวัติศาสตร์และสังคมเอเชียตะวันออก 3(3-0-6)

East Asian History and Society

ประวัติศาสตร์เอเชียตะวันออก และลักษณะสังคมของชนชาติเอเชียตะวันออก

East Asian history and social characteristics of East Asian ethnicity

1.2.2 กลุ่มวิชาเอกบังคับ 53 หน่วยกิต

0164 101 ทักษะทางภาษาเกาหลีขั้นต้น 1 2(1-2-3)

Elementary Korean Skills 1

ระบบถอดเสียงภาษาเกาหลีเป็นอักษรโรมัน ตัวอักษรเกาหลี คำศัพท์พื้นฐานในระดับ 500 คำ ส่วนวบทสนทนาพื้นฐานในชีวิตประจำวัน

Transcription of Korean into Roman alphabets; Korean characters; 500 basic vocabulary; expressions and conversations used in daily life

0164 102 ทักษะทางภาษาเกาหลีขั้นต้น 2 2(1-2-3)

Elementary Korean Skills 2

เงื่อนไขของรายวิชา : 0164 101 ทักษะทางภาษาเกาหลีขั้นต้น 1

Prerequisite : 0164 101 Elementary Korean Skills 1

คำศัพท์ ส่วนวบทสนทนาที่ใช้บ่อยในชีวิตประจำวัน

Vocabulary; expressions; conversations often used in daily life

0164 103 ทักษะทางภาษาเกาหลีขั้นกลาง 1 2(1-2-3)

Intermediate Korean Skills 1

เงื่อนไขของรายวิชา : 0164 102 ทักษะทางภาษาเกาหลีขั้นต้น 2

Prerequisite : 0164 102 Elementary Korean Skills 2

คำศัพท์ ส่วนวบทสนทนาที่ใช้บ่อยในโฆษณาป้ายประกาศจดหมาย

Vocabulary; expressions; conversations often used in advertisements, sign boards and letters

0164 104 ทักษะทางภาษาเกาหลีขั้นกลาง 2 2(1-2-3)

Intermediate Korean Skills 2

เงื่อนไขของรายวิชา : 0164 103 ทักษะทางภาษาเกาหลีขั้นกลาง 1

Prerequisite : 0164 103 Intermediate Korean Skills 1

คำศัพท์ ส่วนวบทสนทนาที่ใช้บ่อยในข่าว สื่อโฆษณาภาพยนตร์ รายการโทรทัศน์

Vocabulary; expressions; conversations often used in news, advertisements, movies and television programs

0164 105 ทักษะทางภาษาเกาหลีขั้นสูง 1 2(1-2-3)

Advanced Korean Skills 1

เงื่อนไขของรายวิชา : 0164 104 ทักษะทางภาษาเกาหลีขั้นกลาง 2

Prerequisite : 0164 104 Intermediate Korean Skills 2

คำศัพท์ ส่วนวบทสนทนาที่ใช้บ่อยในด้านศิลปะ กีฬา วัฒนธรรม วรรณกรรมประเภทนิทาน เรื่องสั้นปัจจุบัน

Vocabulary; expressions; conversations often used in art, sports, culture, tales and modern short stories

0164 106 ทักษะทางภาษาเกาหลีขั้นสูง 2 2(1-2-3)

Advanced Korean Skills 2

เงื่อนไขของรายวิชา : 0164 105 ทักษะทางภาษาเกาหลีขั้นสูง 1

Prerequisite : 0164 105 Advanced Korean Skills 1

คำศัพท์ ส่วนวบทสนทนาที่เกี่ยวกับความ ด้านประวัติศาสตร์ ศาสนาและวรรณคดี

Vocabulary; expressions; conversations often used in history, religion and literature

- 0164 107 การสนทนาภาษาเกาหลีในชีวิตประจำวัน 1 2(1-2-3)**
Korean Conversation in Daily Life 1
 การฝึกพูดบทสนทนาภาษาเกาหลีในสถานการณ์ต่างๆ ที่เกิดขึ้นในชีวิตประจำวัน การออกเสียงที่ถูกต้องและเหมาะสมกับบริบท โดยเฉพาะการเน้นเสียง และทำนองเสียงในประโยค การฝึกทักษะการฟัง ประโยค และบทสนทนาสั้นๆ เพื่อความเข้าใจ
 Practice in short Korean conversations in various everyday life situations; accurate and appropriate pronunciation in suitable contexts with an emphasis on stress and intonation in sentence; listening comprehension of short sentences and short conversations
- 0164 108 การสนทนาภาษาเกาหลีในชีวิตประจำวัน 2 2(1-2-3)**
Korean Conversation in Daily Life 2
เงื่อนไขของรายวิชา : 0164 107 การสนทนาภาษาเกาหลีในชีวิตประจำวัน 1
Prerequisite : 0164 107 Korean Conversation in Daily Life 1
 การฝึกพูดบทสนทนาภาษาเกาหลีในสถานการณ์ต่างๆ ที่เกิดขึ้นในชีวิตประจำวัน นอกมหาวิทยาลัย การออกเสียงที่ถูกต้องและเหมาะสม โดยเฉพาะการเน้นเสียง และทำนองเสียงในประโยค การฝึกทักษะการฟังบทสนทนาขนาดยาว เพื่อความเข้าใจ
 Practice in short Korean conversations in everyday life situations outside of university; accurate and appropriate pronunciation with an emphasis on stress and intonation in sentence; listening comprehension of long conversations
- 0164 109 พื้นฐานการเขียนภาษาเกาหลี 2(2-0-4)**
Foundation of Korean Writing
 คำและหน้าที่ของคำ ความหมายตรง ความหมายโดยนัย การแปรของคำในวัจนลีลา แบบทางการและไม่ทางการ การสร้างอนุพยางค์ และการสร้างประโยคตามชนิดของหน้าที่ในภาษาเกาหลี
 Words and functions of words; denotative and connotative meaning of words; variation of words in formal and informal styles; formation of clauses and sentences based on types of functions of Korean language
- 0164 110 การอ่านภาษาเกาหลีเพื่อจับใจความ 3(3-0-6)**
Korean Reading for Main Ideas
 การอ่านประโยคหรือบทความภาษาเกาหลี โดยเน้นความเข้าใจโดยตรงและการแปลโครงสร้างประโยคและคำตามบริบท เพื่อจับใจความสำคัญและรายละเอียดของเรื่องได้
 Reading Korean sentences or passages by emphasizing literal comprehension and interpreting sentence structures and words in contexts for main ideas and details of the passages
- 0164 111 โครงสร้างภาษาเกาหลี 2(2-0-4)**
Korean Structure
 ชนิดของคำ วลี อนุพยางค์ และรูปแบบประโยค การสร้างประโยคและการเปลี่ยนตำแหน่งของคำในประโยค การสร้างประโยคชนิดต่างๆ ได้แก่ ประโยคสามัญ ประโยคความรวม ประโยคความซ้อน ประโยคความซ้อนรวม และประโยคที่เป็นลักษณะเฉพาะของภาษาเกาหลี
 Parts of speech, phrases, clauses and sentence patterns; sentence formation and process of word transformation; simple sentence, compound sentence, complex sentence and compound-complex sentence and specific sentence structure in Korean
- 0164 112 ลัทศาสตร์ภาษาเกาหลี 2(2-0-4)**
Korean Phonetics
 หลักการออกเสียงภาษาเกาหลี ฝึกการออกเสียงหนักเบา และสูงต่ำเพื่อการสื่อความหมาย ทั้งในคำ และประโยค
 Principles of Korean pronunciation; practice in pronouncing words with weak and strong stress and intonation in words and sentences
- 0164 113 การแปลภาษาเกาหลีเบื้องต้น 3(3-0-6)**
Introduction to Korean Translation
 หลักและวิธีการ รวมทั้งกลวิธีการแปลขั้นพื้นฐาน การฝึกแปลคำ วลีและข้อความสั้นๆ โดยเน้นความแตกต่างทางโครงสร้างทั้งภาษาเกาหลีและภาษาไทย ฝึกเลือกใช้คำศัพท์ให้ตรงกับบริบท
 Principles, methods and strategies of basic translation; practice in translating words, phrases and short messages by emphasizing the structural differences between Korean and Thai language; practice in choosing the right words for different contexts

<p>0164 114 การแปลภาษาเกาหลี-ไทย 3(3-0-6)</p> <p>Korean-Thai Translation</p> <p>เงื่อนไขของรายวิชา : 0164 113 การแปลภาษาเกาหลีเบื้องต้น</p> <p>Prerequisite : 0164 113 Introduction to Korean Translation</p> <p>หลักและวิธีการ รวมทั้งทักษะการแปลศัพท์ ข้อความ ข้อเขียนและบทความประเภทต่างๆ จากภาษาเกาหลีเป็นภาษาไทย</p> <p>Principles and methods; skills for translating words, passages and articles from Korean to Thai</p>	<p>0164 118 เกาหลีศึกษา 2(2-0-4)</p> <p>Korean Studies</p> <p>วิเคราะห์โครงสร้างสังคมเกาหลี พัฒนาการทางสังคม การเมือง การปกครอง เศรษฐกิจ การเปลี่ยนแปลงทางสังคมและวัฒนธรรม เกาหลีตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน</p> <p>Analysis of Korean social structure; development of society, politics, governance and economy; changes of Korean society and culture from the past until the present time</p>
<p>0164 115 การสอนภาษาเกาหลีในฐานะภาษาต่างประเทศ 1 3(3-0-6)</p> <p>Teaching Korean as a Foreign Language 1</p> <p>แนวทางและวิธีสอนภาษาเกาหลีในฐานะภาษาต่างประเทศ การออกแบบและการใช้สื่อ การจัดการเรียนการสอน การวัดผล และประเมินผลประสิทธิภาพของการเรียนการสอน</p> <p>Approaches and methods in teaching Korean as a foreign language; design and use of teaching materials; management of teaching and learning activities; measurement and evaluation of teaching and learning efficiency</p>	<p>0164 119 โครงการนิสิตทางด้านภาษาและวัฒนธรรมเกาหลี 4 (2-4-6)</p> <p>Senior Project in Korean Language and Culture</p> <p>ฝึกการวิเคราะห์ การคิดค้น การสร้าง การพัฒนา การประเมิน และสรุปโครงการที่เกี่ยวข้องกับภาษาและวัฒนธรรมเกาหลี ตลอดจนความสามารถทางภาษาและวัฒนธรรมเกาหลีรวมถึงการนำเสนอโครงการต่อสาธารณะ</p> <p>Practice of analysis, invention, production, development, evaluation, and conclusion of projects related to Korean language; language and cultural competence together with project presentation to the public</p>
<p>0164 116 พื้นฐานทางวรรณคดีเกาหลี 2(2-0-4)</p> <p>Korean Literature Background</p> <p>ประเภทของวรรณคดีเกาหลี ลักษณะวรรณคดีเกาหลี ในแต่ละยุค บทคัดเลือกรวณคดีเกาหลีที่สำคัญ</p> <p>Types of Korean literature; characteristics of Korean literature in different periods; selected excerpts of important Korean literature</p>	<p>0164 120* การฝึกงาน* 9(0-40-0)</p> <p>Internship</p> <p>การฝึกงานในองค์กรต่างๆ การนำเสนอประสบการณ์การทำงาน</p> <p>Internship in various organizations; presentation of experience during internship</p>
<p>0164 117 ความรู้พื้นฐานเกี่ยวกับประเทศเกาหลี 2(2-0-4)</p> <p>Fundamental Knowledge about Korea</p> <p>ความรู้พื้นฐานเกี่ยวกับประเทศเกาหลีในเรื่องของประวัติศาสตร์ สังคม เศรษฐกิจ วัฒนธรรม และการปกครอง บทบาทของประเทศเกาหลีในโลกปัจจุบัน</p> <p>Fundamental knowledge about Korean history, society, economy, culture and politics; roles of Korea in the current world</p>	<p>0164 121* ประสบการณ์ในต่างแดน* 9(0-40-0)</p> <p>Overseas Experience</p> <p>ฝึกประสบการณ์ในมหาวิทยาลัยในต่างประเทศ หรือ เรียนรู้ภาษา วัฒนธรรม ขนบธรรมเนียมประเพณี ประวัติศาสตร์ ตลอดจนประชาชนของประเทศสาธารณรัฐเกาหลีอย่างน้อย 200 ชั่วโมง</p> <p>Training experience in an oversea university or studying Korean language, culture, tradition, history and people in the Republic of Korea for at least 200 hours</p>

หรือ

0199 499* สหกิจศึกษา*

9(0-40-0)

Cooperative Education

การฝึกปฏิบัติงานในสถานประกอบการอย่างมีระบบ โดยความร่วมมือระหว่างมหาวิทยาลัยกับสถานประกอบการ เพื่อพัฒนา นิสิตให้มีความรู้ทางวิชาการและทักษะที่เกี่ยวข้องกับการทำงาน ในสถานประกอบการ มีความสามารถในการพัฒนาตนเองในด้านความคิด อย่างเป็นระบบ การสังเกต การตัดสินใจ ตลอดจนทักษะในการวิเคราะห์ และประเมินผล ทำให้นิสิตมีคุณภาพตรงตามความต้องการของ สถานประกอบการและตลาดแรงงาน

Systematic on-the-job-training by cooperating with the university and the establishment in order to improve students' knowledge and skills related to work at the establishment; the ability to improve oneself with regards to systematic thinking, observation, decision making as well as analytical and evaluating skills so as to match qualified students with the needs of establishment and labor markets

* การประเมินผลการเรียนเป็น S หรือ U

1.2.3 กลุ่มวิชาเอกเลือก

ไม่น้อยกว่า 14 หน่วยกิต

0164 122 ประวัติศาสตร์เกาหลี

2(2-0-4)

Korean History

ประวัติศาสตร์เกาหลี ยุคแรกเริ่มก่อตั้งชุมชนบนคาบสมุทร เกาหลี จนถึงปัจจุบัน จากหลักฐานทางประวัติศาสตร์ต่างๆ

Korean history from the earliest period of settlement on the peninsula to the present time based on various forms of historical evidence

0164 123 เศรษฐกิจเกาหลี

2(2-0-4)

Korean Economy

เศรษฐกิจเกาหลีและบทบาทต่อเศรษฐกิจโลก พื้นฐาน ความรู้ทางเศรษฐศาสตร์ การพัฒนาทางเศรษฐกิจของเกาหลี

Korean economy and its role in world economy; fundamental knowledge about economics and development of Korean economic

0164 124 การเขียนเรียงความภาษาเกาหลี

3(3-0-6)

Korean Composition Writing

เงื่อนไขของรายวิชา : 0164 109 พื้นฐานการเขียนภาษา เกาหลี

Prerequisite : 0164 109 Foundation of Korean Writing

หลักการเขียนเรียงความ การฝึกเขียนเรียงความแบบต่างๆ อาทิ การพรรณนา การบรรยาย และการอธิบาย การวางเค้าโครงและ การพัฒนาความเชื่อมโยงระหว่างข้อความและย่อหน้าโดยใช้วิธีเชื่อมโยง ประโยคและเชื่อมโยงย่อหน้าได้อย่างเหมาะสมในภาษาเกาหลี

Principles of essay writing; practice in writing various kinds of essay including gdescriptive, narrative and explanatory composition; outlining and developing cohesion and coherence with appropriate use of logical connectors in Korean language

0164 125 การเขียนภาษาเกาหลีเชิงธุรกิจ

2(2-0-4)

Korean Business Writing

ศัพท์ สำนวนและข้อความที่ใช้ในวงการทางธุรกิจเกาหลี การฝึกเขียนข้อความโฆษณาและบทความที่เกี่ยวข้องกับธุรกิจ ฝึกเขียน จดหมายติดต่อธุรกิจและการสื่อสารทางธุรกิจในรูปแบบต่างๆ

Vocabulary and expressions used in Korean business communications; practice in writing passages, advertisements, articles related to business, business letters and various types of business communication

0164 126 การเขียนวรรณกรรมเกาหลีสำหรับเด็ก

2(2-0-4)

The Creation of Korean Literature for Children

ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับวรรณกรรมเด็กและเยาวชน การ สร้างแรงบันดาลใจในการเขียน การวางโครงเรื่อง การสร้างแนวคิด บุคลิกลักษณะตัวละคร ฉากและบรรยากาศ กลวิธีในการเล่าเรื่องและการ ดำเนินเรื่อง ตลอดจนศิลปะการใช้ภาษาเกาหลี

Basic knowledge about literature for children and young adults; building inspiration for writing; writing a plot outline, concepts, specific characteristics of characters; settings and atmosphere; narration techniques; art of language use in Korean

0164 127 การแปลภาษาไทย-เกาหลี 2(2-0-4)	0164 132 ภาษาเกาหลีเพื่อการท่องเที่ยว 2(2-0-4)
Thai-Korean Translation	Korean for Tourism
เงื่อนไขของรายวิชา : 0164 113 การแปลภาษาเกาหลีเบื้องต้น	คำศัพท์ สำนวน ข้อความที่ใช้ในวงธุรกิจท่องเที่ยวเกาหลี Vocabulary; expressions; messages used in tourism
Prerequisite : 0164 113 Introduction to Korean Translation	business in Korea
หลักและวิธีการ รวมทั้งทักษะการแปลศัพท์ ข้อความ ข้อเขียนและบทความประเภทต่างๆ จากภาษาไทยเป็นภาษาเกาหลี	0164 133 ภาษาเกาหลีเพื่อการโรงแรม 2(2-0-4)
Principles, methods and translation techniques for words, messages, written passages and various kinds of articles from Thai to Korean	Korean for Hotel Service
0164 128 การแปลภาษาเกาหลีแบบล่าม 2(1-2-3)	คำศัพท์ สำนวน ข้อความที่ใช้ในการธุรกิจการโรงแรม และการบริการลูกค้าในภาษาเกาหลี
Interpretative Korean Translation	Vocabulary; expressions; messages used in hotel service and expressions for customer service in Korean
วิธีการแปลภาษาเกาหลีแบบล่ามและการฝึกแปลใน สถานการณ์จำลอง	0164 134 ภาษาเกาหลีเพื่อการมัคคุเทศก์ 2(2-0-4)
Translation techniques of Korean language for interpreters and practice of translation in simulated events	Korean for Tour Guide
0164 129 การแปลภาษาเกาหลีเพื่องานธุรกิจ 2(2-0-4)	หลักการเป็นมัคคุเทศก์ ความรู้เกี่ยวกับพิธีการ การเข้าออกเมือง ศิลปะการพูดของมัคคุเทศก์ในภาษาเกาหลี
Korean Translation for Business	Principles for tour guide; knowledge about immigration; art of speaking for tour guide in Korean
การแปลข่าว บทความ สารคดีทางธุรกิจประเภทต่างๆ จากภาษาเกาหลีเป็นภาษาไทย และจากภาษาไทยเป็นภาษาเกาหลี	0164 135 ภาษาเกาหลีเพื่อการโฆษณาและประชาสัมพันธ์ 2(2-0-4)
Translation of business news, articles, and documentaries of various types from Korean into Thai and vice versa	Korean for Advertisement and Public Relation
0164 130 ภาษาเกาหลีเพื่อการนำเสนอ 2(2-0-4)	หลักการ กลยุทธ์และการใช้เทคโนโลยีในการประชาสัมพันธ์ การออกแบบและการเขียนแผ่นพับ โบปิวและป้ายโฆษณา สำนวนและ รูปแบบภาษาเกาหลีในงานประชาสัมพันธ์
Korean for Presentation	Principles, strategies and technologies in public relations; designing and writing brochures, leaflets and posters; Korean expressions and patterns used in public relations
หลักและทักษะในการนำเสนออย่างเป็นทางการ การออกแบบ เตรียมแผนและการนำเสนอรายละเอียด เทคโนโลยีที่ใช้ใน การนำเสนอ ทักษะการใช้ภาษาเกาหลีในการนำเสนอ สำนวนและรูปแบบ ภาษาเกาหลีที่ใช้ในการนำเสนอ	0164 136 ภาษาเกาหลีเพื่อการตลาด 2(2-0-4)
Principles and formal presentation skills; designing, planning, and presenting; technologies used in presentation; Korean presentation skills; Korean expressions and patterns used in presentation	Korean for Marketing
0164 131 ภาษาเกาหลีเพื่องานเลขานุการ 2(2-0-4)	ภาษาเกาหลีเพื่อการจัดการการตลาด การวางแผนการ ตลาด การวิเคราะห์สภาวะแวดล้อม การวิเคราะห์สภาวะการแข่งขัน พฤติกรรมผู้บริโภค การแบ่งส่วนตลาด การเลือกกลุ่มเป้าหมาย การกำหนด ตำแหน่งผลิตภัณฑ์ การจัดการด้านผลิตภัณฑ์และราคา การจัดการช่อง ทางการจัดจำหน่าย การสื่อสารทางการตลาดในภาษาเกาหลี
Korean for Secretary	Korean for marketing management; marketing planning; environment analysis; competition analysis; consumer behavior; market segment; target group selection; product positioning; product and price management; channel distribution management; marketing communication in Korean
คำศัพท์ สำนวน ข้อความที่ใช้ในสำนักงาน การติดต่อกับ และงานเลขานุการในภาษาเกาหลี	
Vocabulary; expressions; messages used in the office, business contact, and secretarial work in Korean	

0164 137 ภาษาเกาหลีเพื่อการค้าระหว่างประเทศ 2(2-0-4)

Korean for International Trade

ขั้นตอนการดำเนินงาน เอกสารและแบบฟอร์มที่ใช้ในธุรกิจการค้าระหว่างประเทศ สำนวนและคำศัพท์ภาษาเกาหลีที่ใช้ในธุรกิจการค้าระหว่างประเทศ

Procedures, documents and forms used in international trade, Korean vocabulary and expressions used in international trade

0164 138 ภาษาเกาหลีในสื่ออิเล็กทรอนิกส์ 2(2-0-4)

Korean in Electronic Media

ชนิดและรูปแบบของสื่ออิเล็กทรอนิกส์ คำศัพท์และลักษณะทางภาษาเกาหลีที่ปรากฏในสื่ออิเล็กทรอนิกส์ชนิดต่างๆ

Types and forms of electronic media; Korean vocabulary and language features appearing in various types of electronic media

0164 139 ภาษาเกาหลีในสิ่งพิมพ์ 2(2-0-4)

Korean in Printed Media

ชนิดและรูปแบบของสิ่งพิมพ์ คำศัพท์และลักษณะทางภาษาเกาหลีที่ปรากฏในสิ่งพิมพ์ชนิดต่างๆ การอ่านการตีความการวิจารณ์และการสร้างสิ่งพิมพ์

Types and genres of printed materials; specialized Korean vocabulary and language features in various forms of printed materials; reading, interpretation, criticism and creation of printed materials

0164 140 การสอนภาษาเกาหลีในฐานะภาษาต่างประเทศ 2 3(0-6-3)

Teaching Korean as a Foreign Language 2

เงื่อนไขของรายวิชา : 0164 115 การสอนภาษาเกาหลีในฐานะภาษาต่างประเทศ 1

Prerequisite : 0164 115 Teaching Korean as a Foreign Language 1

ภาษาศาสตร์ ภาษาศาสตร์เชิงจิตวิทยาและทฤษฎีเกี่ยวกับการเรียนการสอนคำศัพท์ ไวยากรณ์ การออกเสียง ทักษะการฟัง พูด อ่าน และเขียนภาษาเกาหลีในฐานะภาษาต่างประเทศรูปแบบและประเภทของการประเมินและการใช้รูปแบบการประเมินให้เหมาะสมกับ 4 ทักษะการทําวิจัยเกี่ยวกับการสอนภาษาเกาหลีในฐานะภาษาต่างประเทศ

Linguistics, psycholinguistics and theories for teaching vocabulary, grammar, pronunciation, listening, speaking, reading and writing skills in Korean as a foreign language; assessment formats, assessment types and implementation of assessment appropriate for all four language skills; researching teaching Korean as a foreign language

0164 141 สื่อและนวัตกรรมการสอนภาษาเกาหลีในฐานะ 2(2-0-4)

ภาษาต่างประเทศ

Media and Innovation for Korean Language

Teaching as a Foreign Language

หลักการ แนวคิด และทฤษฎีการออกแบบ การสร้าง การพัฒนา และการประเมินผลการใช้เทคโนโลยี คอมพิวเตอร์และโปรแกรมสำเร็จรูปเพื่อการจัดการเรียนการสอนภาษาเกาหลี การจัดทำสื่อและนวัตกรรมการเรียนการสอนภาษาเกาหลีให้เหมาะสมกับผู้เรียน

Principles, concepts, and theories of design, construction, development, and evaluation of the effectiveness of computer technology and programs for instructional management in Korean; construction of instructional media and innovation appropriate for learners in Korean

1.3 ทมวดวิชาโท

ไม่น้อยกว่า 15 หน่วยกิต

การจัดการศึกษารายวิชาโทกำหนดให้เรียนรายวิชาโทตามหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ คณะมนุษยศาสตร์ และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหาสารคาม ที่เปิดสอนให้หลักสูตรอื่นๆ และในกรณีจำเป็นให้อยู่ในดุลยพินิจของคณะกรรมการอาจารย์ผู้รับผิดชอบหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาตะวันออก วิชาเอกภาษาเกาหลี

1.4 ทมวดวิชาเลือกเสรี

ไม่น้อยกว่า 6 หน่วยกิต

นิสิตสามารถเลือกเรียนรายวิชาใดๆ ที่เปิดสอนในมหาวิทยาลัยมหาสารคาม ไม่น้อยกว่า 6 หน่วยกิต

2. วิชาเอกภาษาญี่ปุ่น

2.1 ทมวดวิชาศึกษาทั่วไป

ไม่น้อยกว่า 30 หน่วยกิต

ให้นิสิตเรียนรายวิชาตามข้อกำหนดในหลักสูตรทมวดวิชาศึกษาทั่วไปของมหาวิทยาลัยมหาสารคาม (ฉบับปรับปรุง พ.ศ. 2563)

2.2 ทมวดวิชาเฉพาะ

ไม่น้อยกว่า 73 หน่วยกิต

2.2.1 กลุ่มวิชาแกน

6 หน่วยกิต

0164 001 ภาษาและวัฒนธรรมเอเชียตะวันออก 3(3-0-6)

East Asian Languages and Cultures

ลักษณะเฉพาะและลักษณะร่วมด้านภาษาและวัฒนธรรมตะวันออก ความคิดความเชื่อของชนชาติที่สะท้อนให้เห็นในภาษาและวัฒนธรรม

Specific and common Eastern linguistic and cultural characteristics; ethnic ideology and beliefs reflected in language and culture

0164 002 ประวัติศาสตร์และสังคมเอเชียตะวันออก 3(3-0-6)
East Asian History and Society
 ประวัติศาสตร์เอเชียตะวันออก และลักษณะสังคม
 ของชนชาติเอเชียตะวันออก
 East Asian history and social characteristics of
 East Asian ethnicity

2.2.2 กลุ่มวิชาเอกบังคับ 53 หน่วยกิต

0164 201 ทักษะทางภาษาญี่ปุ่นขั้นต้น 1 2(1-2-3)
Elementary Japanese Skills 1
 โครงสร้างไวยากรณ์ และคำศัพท์ขั้นพื้นฐาน การเขียน
 และอ่านตัวอักษรฮิรากาเนะ และคาตากานะ
 Introduction to basic Japanese grammar and
 vocabulary; reading and writing skills using hiragana and
 katakana

0164 202 ทักษะทางภาษาญี่ปุ่นขั้นต้น 2 2(1-2-3)
Elementary Japanese Skills 2
เงื่อนไขของรายวิชา : 0164 201 ทักษะทางภาษาญี่ปุ่น
ขั้นต้น 1
Prerequisite : 0164 201 Elementary Japanese
Skills 1
 โครงสร้างไวยากรณ์ และสำนวนขั้นพื้นฐาน การเขียนและ
 อ่านคำศัพท์ในชีวิตประจำวัน
 Introduction to basic Japanese grammar and
 expressions; writing and reading everyday vocabulary

0164 203 ทักษะทางภาษาญี่ปุ่นชั้นกลาง 1 2(1-2-3)
Intermediate Japanese Skills 1
เงื่อนไขของรายวิชา : 0164 202 ทักษะทางภาษาญี่ปุ่น
ขั้นต้น 2
Prerequisite : 0164 202 Elementary Japanese
Skills 2
 โครงสร้างไวยากรณ์ และสำนวนชั้นกลางที่ต่อเนื่องจาก
 ขั้นพื้นฐาน การเขียน และอ่านคำศัพท์ในชีวิตประจำวัน
 Japanese structure and expressions at
 intermediate level in continuation with basic level; writing and
 reading vocabulary in daily life

0164 204 ทักษะทางภาษาญี่ปุ่นชั้นกลาง 2 2(1-2-3)
Intermediate Japanese Skills 2
เงื่อนไขของรายวิชา : 0164 203 ทักษะทางภาษาญี่ปุ่น
ชั้นกลาง 1
Prerequisite : 0164 203 Intermediate
Japanese Skills 1
 โครงสร้างไวยากรณ์ และสำนวนชั้นกลางที่ต่อเนื่องและ
 ซับซ้อนขึ้น การเขียน และอ่านคำศัพท์ในชีวิตประจำวัน
 Japanese structure and expressions with more
 complexity; writing, reading and vocabulary in daily life

0164 205 ทักษะทางภาษาญี่ปุ่นชั้นสูง 1 2(1-2-3)
Advanced Japanese Skills 1
เงื่อนไขของรายวิชา : 0164 204 ทักษะทางภาษาญี่ปุ่น
ชั้นกลาง 2
Prerequisite : 0164 204 Intermediate
Japanese Skills 2
 โครงสร้างไวยากรณ์ และสำนวนชั้นสูงเบื้องต้น การเขียน
 อ่านคำศัพท์ และการนำไปใช้ในชีวิตประจำวัน
 Japanese structure and expressions at
 introductory and advance levels; writing, reading vocabulary
 and the use in daily life

0164 206 ทักษะทางภาษาญี่ปุ่นชั้นสูง 2 2(1-2-3)
Advanced Japanese Skills 2
เงื่อนไขของรายวิชา : 0164 205 ทักษะทางภาษาญี่ปุ่น
ชั้นสูง 1
Prerequisite : 0164 205 Advanced Japanese
Skills 1
 โครงสร้างไวยากรณ์ และสำนวนชั้นสูงที่ซับซ้อนขึ้น
 การเขียน อ่านคำศัพท์ และการนำไปใช้ในชีวิตประจำวัน
 Japanese structure and expressions at advance
 level with more complexity; writing, reading, vocabulary and the
 use in daily life

- 0164 207 การฟังและพูดภาษาญี่ปุ่น 1** 2(1-2-3)
Listening and Speaking in Japanese 1
 เนื้อหาของรายวิชา : 0164 201 ทักษะทางภาษาญี่ปุ่น
 ชั้นต้น 1
Prerequisite : 0164 201 Elementary Japanese
Skills 1
 การฟังเพื่อทำความเข้าใจข้อมูล พูดประโยคหรือบทสนทนา
 สั้นๆ ที่ใช้คำศัพท์หรือสำนวนพื้นฐานและออกเสียงให้ถูกต้อง
 Listening comprehension; practice speaking
 sentences or short conversations with basic words, expressions
 and correct pronunciation
- 0164 208 การฟังและพูดภาษาญี่ปุ่น 2** 2(1-2-3)
Listening and Speaking in Japanese 2
 เนื้อหาของรายวิชา : 0164 207 การฟังและพูดภาษา
 ญี่ปุ่น 1
Prerequisite : 0164 207 Listening and
Speaking in Japanese 1
 การฟังเพื่อทำความเข้าใจข้อมูล พูดบทสนทนาสั้นๆ
 ฝึกตั้งคำถามและตอบคำถาม ที่พบบ่อยในชีวิตประจำวัน
 Listening comprehension; speaking short
 conversations; asking and answering questions frequently found
 in daily life
- 0164 209 การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 1** 2(1-2-3)
Japanese Conversation 1
 เนื้อหาของรายวิชา : 0164 208 การฟังและพูดภาษา
 ญี่ปุ่น 2
Prerequisite : 0164 208 Listening and
Speaking in Japanese 2
 การพูดสรุปข้อมูลที่ได้จากการฟังบทสนทนา พูดถ่ายทอด
 เรื่องราวของตนเอง การสนทนาในสถานการณ์ที่พบบ่อยในชีวิตประจำวัน
 Summarizing conversations; sharing personal
 stories and conversing in daily situations
- 0164 210 การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 2** 2(1-2-3)
Japanese Conversation 2
 เนื้อหาของรายวิชา : 0164 209 การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 1
Prerequisite : 0164 209 Japanese
Conversation 1
 การพูดสรุปข้อมูลที่ได้จากการฟังบทสนทนาที่มีความ
 ซับซ้อนขึ้น และสนทนาในสถานการณ์ต่างๆ
 Summarizing conversations with more complexity;
 conversing in daily situations
- 0164 211 การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 3** 2(1-2-3)
Japanese Conversation 3
 เนื้อหาของรายวิชา : 0164 210 การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 2
Prerequisite : 0164 210 Japanese Conversation 2
 การฟังเพื่อจับประเด็น การพูดถ่ายทอดเรื่องราวต่างๆ
 การพูดสุนทรพจน์ การสนทนาแลกเปลี่ยนข้อมูลในหัวข้อต่างๆ
 Listening for main ideas; sharing stories; making
 speeches; conversations for exchanging information about
 various topics
- 0164 212 การอ่านภาษาญี่ปุ่นเพื่อความเข้าใจ** 2(1-2-3)
Japanese Reading Comprehension
 เนื้อหาของรายวิชา : 0164 202 ทักษะทางภาษาญี่ปุ่น
 ชั้นต้น 2
Prerequisite : 0164 202 Elementary Japanese
Skills 2
 การอ่านข้อเขียนหรือบทสนทนาขนาดสั้น เพื่อสรุป
 ความเข้าใจ
 Reading written messages or short conversations
 for comprehension
- 0164 213 การอ่านภาษาญี่ปุ่นเพื่อวิเคราะห์ข้อมูล** 2(1-2-3)
Japanese Analytical Reading
 เนื้อหาของรายวิชา : 0164 212 การอ่านภาษาญี่ปุ่น
 เพื่อความเข้าใจ
Prerequisite : 0164 212 Japanese Reading
Comprehension
 การอ่านเพื่อค้นหาข้อมูลจากข้อเขียนที่ยาวขึ้นและสรุป
 ข้อมูล
 Reading for discovering information from longer
 texts and summarizing
- 0164 214 การอ่านภาษาญี่ปุ่นเพื่อวิเคราะห์วิจารณ์** 2(1-2-3)
Japanese Critical Reading
 เนื้อหาของรายวิชา : 0164 213 การอ่านภาษาญี่ปุ่นเพื่อ
 วิเคราะห์ข้อมูล
Prerequisite : 0164 213 Japanese Analytical
Reading
 การอ่านวิเคราะห์ แยกข้อคิดเห็นออกจากเนื้อหาและ
 สรุปข้อมูล
 Critical reading; separating opinions from texts
 and summarizing

<p>0164 215 การเขียนภาษาญี่ปุ่นในชีวิตประจำวัน 2(1-2-3) Japanese Writing in Daily Life เนื้อหาของรายวิชา : 0164 203 ทักษะทางภาษาญี่ปุ่น ชั้นกลาง 1 Prerequisite : 0164 203 Intermediate Japanese Skills 1 หลักการเขียนภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น การเขียนประโยค ข้อความสั้นๆ การเขียนอธิบาย เพื่อถ่ายทอดเรื่องราวในชีวิตประจำวัน Principles of basic Japanese writing; writing sentences and short messages to narrate stories of daily life</p>	<p>0164 219 การแปลภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น 2(1-2-3) Introduction to Japanese Translation เนื้อหาของรายวิชา : 0164 213 การอ่านภาษาญี่ปุ่นเพื่อ วิเคราะห์ข้อมูล Prerequisite : 0164 213 Japanese Analytical Reading หลักและวิธีการ รวมทั้งกลวิธีการแปลขั้นพื้นฐาน การฝึก แปลคำวลีและข้อความสั้นๆ โดยเน้นความแตกต่างทางโครงสร้างทั้งภาษา ญี่ปุ่นและภาษาไทย ฝึกเลือกใช้คำศัพท์ให้ตรงบริบท Principles, methods and strategies of basic translation; practice in translating words, phrases and short messages by emphasizing structural differences between Japanese and Thai language; practice in choosing appropriate words for their actual contexts</p>
<p>0164 216 การเขียนบรรยายภาษาญี่ปุ่น 3(2-2-5) Descriptive Writing in Japanese เนื้อหาของรายวิชา : 0164 215 การเขียนภาษาญี่ปุ่น ในชีวิตประจำวัน Prerequisite : 0164215 Japanese Writing in Daily Life การเขียนบรรยายเรื่องราวต่างๆ เช่น ประสบการณ์หรือ หัวข้อที่ตนเองสนใจ เรียบเรียงลำดับ ความสัมพันธ์ของเนื้อหา Writing to tell stories such as personal experience or interest; organization of ideas and coherence</p>	<p>0164 220 การล่ามภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น 2(1-2-3) Introduction to Japanese Interpretation เนื้อหาของรายวิชา : 0164 219 การแปลภาษาญี่ปุ่น เบื้องต้น Prerequisite : 0164 219 Introduction to Japanese Translation หลักการแปลภาษาญี่ปุ่นแบบล่าม จากภาษาญี่ปุ่นเป็น ภาษาไทยในสถานการณ์ต่างๆ Principles of Japanese interpretation from Japanese in Thai in various situations</p>
<p>0164 217 การเขียนภาษาญี่ปุ่นเพื่อการทำงาน 3(2-2-5) Japanese Writing for Careers เนื้อหาของรายวิชา : 0164 216 การเขียนบรรยาย ภาษาญี่ปุ่น Prerequisite : 0164 216 Descriptive Writing in Japanese หลักการเขียนที่ใช้ในการทำงานในองค์กรต่างๆ เช่น การเขียนโต้ตอบทางอีเมลกับลูกค้า เป็นต้น Principles of writing at work such as email correspondence with clients and etc.</p>	<p>0164 221 สถานการณ์ญี่ปุ่นปัจจุบัน 2(1-2-3) Contemporary Japan เนื้อหาของรายวิชา : 0164 211 การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 3 และ 0164 214 การอ่านภาษาญี่ปุ่น เพื่อวิเคราะห์วิจารณ์ Prerequisite : 0164 211 Japanese Conversation 3 and 0164 214 Japanese Critical Reading การฟัง พูด อ่าน เขียน เกี่ยวกับเหตุการณ์ปัจจุบัน ของประเทศญี่ปุ่น เช่น สังคม เศรษฐกิจ การเมือง เป็นต้น Listening, speaking, reading, and writing about current events in Japan such as society, economy, politics, etc.</p>
<p>0164 218 ลีทศาศตร์ภาษาญี่ปุ่น 2(1-2-3) Japanese Phonetics การออกเสียงภาษาญี่ปุ่น การเน้นเสียงและทำนองเสียงใน ประโยค Japanese pronunciation, stress and sentence intonation</p>	

0164 222 การฝึกประสบการณ์

9(0-40-0)

Internship

เงื่อนไขของรายวิชา : นิสิตวิชาเอกภาษาญี่ปุ่นต้องผ่านการทดสอบความสามารถทางภาษาญี่ปุ่นที่สาขาวิชาภาษาญี่ปุ่นกำหนด (เทียบเท่าระดับ N 3 ของการสอบวัดระดับความรู้ภาษาญี่ปุ่น JLPT)

Prerequisite : Students whose major is Japanese are required to pass the Japanese Proficiency Test set by the Japanese program (equivalent to N3 of Japanese-Language Proficiency Test or JLPT)

การฝึกประสบการณ์ทำงาน ในสถานประกอบการโดยให้นิสิตฝึกทักษะและพัฒนาความรู้ความสามารถของตนในการปฏิบัติงาน

Job training at the establishment by having students develop their skills and knowledge for work

หรือ

0199 499* สหกิจศึกษา*

9(0-40-0)

Cooperative Education

เงื่อนไขของรายวิชา : นิสิตวิชาเอกภาษาญี่ปุ่นต้องผ่านการทดสอบความสามารถทางภาษาญี่ปุ่นที่สาขาวิชาภาษาญี่ปุ่นกำหนด (เทียบเท่าระดับ N 3 ของการสอบวัดระดับความรู้ภาษาญี่ปุ่น JLPT)

Prerequisite : Students whose major is Japanese are required to pass the Japanese Proficiency Test by the Japanese program (equivalent to N3 of Japanese-Language Proficiency Test or JLPT)

การฝึกปฏิบัติงานในสถานประกอบการอย่างมีระบบ โดยความร่วมมือระหว่างมหาวิทยาลัยกับสถานประกอบการ เพื่อพัฒนา นิสิตให้มีความรู้ทางวิชาการและทักษะที่เกี่ยวข้องกับการทำงาน ในสถานประกอบการ มีความสามารถในการพัฒนาตนเองในด้านความคิด อย่างเป็นระบบ การสังเกต การตัดสินใจ ตลอดจนทักษะในการวิเคราะห์ และประเมินผล ทำให้นิสิตมีคุณภาพตรงตามความต้องการของ สถานประกอบการและตลาดแรงงาน

Systematic on-the-job-training by cooperating with the university and the establishment in order to improve students' knowledge and skills related to work at the establishment; the ability to improve oneself with regards to systematic thinking, observation, decision making as well as analytical and evaluating skills so as to match qualified students with the needs of establishment and labor markets

* การประเมินผลการเรียนเป็น S หรือ U

2.2.3 กลุ่มวิชาเอกเลือก

ไม่น้อยกว่า 14 หน่วยกิต

0164 223 คันจิศึกษา

3(3-0-6)

Kanji Studies

โครงสร้างตัวอักษรคันจิ หลักการเขียนและอ่านคำศัพท์ ตัวอักษรคันจิที่ใช้ในชีวิตประจำวัน

Structure of kanji characters; principles of reading and writing kanji in daily life

0164 224 ญี่ปุ่นศึกษา

3(3-0-6)

Japanese Studies

เงื่อนไขของรายวิชา : 0164 213 การอ่านภาษาญี่ปุ่น เพื่อวิเคราะห์ข้อมูล

Prerequisite : 0164 213 Japanese Analytical Reading

ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับประเทศญี่ปุ่น เช่น ประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม ขนบธรรมเนียมประเพณี วิถีดำรงชีวิต แนวคิดของชาวญี่ปุ่น เป็นต้น

General knowledge about of Japan such as history, culture, tradition, ways of life, concept, etc.

0164 225 เรื่องสั้นและนวนิยายญี่ปุ่น

3(3-0-6)

Japanese Short Stories and Novels

เงื่อนไขของรายวิชา : 0164 214 การอ่านภาษาญี่ปุ่น เพื่อวิเคราะห์วิจารณ์

Prerequisite : 0164 214 Japanese Critical Reading

การอ่านและวิเคราะห์วิจารณ์แนวความคิดและสภาพสังคม ที่แฝงในเรื่องสั้นและนวนิยายญี่ปุ่น

Reading and criticizing concepts and social conditions embedded in Japanese short stories and novels

<p>0164 226 การแปลภาษาไทย-ญี่ปุ่น 3(3-0-6) Thai-Japanese Translation เงื่อนไขของรายวิชา : 0164 219 การแปลภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น Prerequisite : 0164 219 Introduction to Japanese Translation การฝึกทักษะการแปลศัพท์ข้อความ ข้อเขียนและบทความประเภทต่างๆ จากภาษาไทยเป็นภาษาญี่ปุ่น Practice of translation for words, messages, written messages and various kinds of articles from Thai to Japanese</p>	<p>คำศัพท์ จำนวน ข้อความที่ใช้ในวงธุรกิจท่องเที่ยวญี่ปุ่น Vocabulary, expressions and messages used in tourism business in Japan</p>
<p>0164 227 ภาษาญี่ปุ่นธุรกิจ 3(3-0-6) Business Japanese เงื่อนไขของรายวิชา : 0164 211 การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 3 Prerequisite : 0164 211 Japanese Conversation 3 การใช้ภาษาเพื่อการสื่อสารทางธุรกิจ การใช้คำสุภาพและคำศัพท์เฉพาะที่เกี่ยวข้อง ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับการทำงานกับชาวญี่ปุ่น Japanese for business communication; polite expressions and specific vocabulary; general information about how to work with Japanese people</p>	<p>0164 230 ภาษาญี่ปุ่นเพื่อการโรงแรม 3(3-0-6) Japanese for Hotel Service เงื่อนไขของรายวิชา : 0164 211 การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 3 และ 0164 214 การอ่านภาษาญี่ปุ่นเพื่อวิเคราะห์วิจารณ์ Prerequisite : 0164 211 Japanese Conversation 3 and 0164 214 Japanese Critical Reading คำศัพท์ จำนวน ข้อความที่ใช้ในวงธุรกิจการโรงแรมและการบริการลูกค้าในภาษาญี่ปุ่น Vocabulary; expressions; messages used in hotel service and customer service in Japanese language</p>
<p>0164 228 การสอนภาษาญี่ปุ่น 3(2-2-5) Japanese Language for Teaching เงื่อนไขของรายวิชา : 0164 204 ทักษะทางภาษาญี่ปุ่น ชั้นกลาง 2 Prerequisite : 0164 204 Intermediate Japanese Skills 2 หลักการสอนภาษาญี่ปุ่นในฐานะภาษาต่างประเทศ การผลิตสื่อการสอน เน้นการฝึกสอนจริง Principles of teaching Japanese as a foreign language; developing teaching materials with an emphasis on actual teaching</p>	<p>0164 231 การล่ามภาษาญี่ปุ่นเพื่อการทำงาน 3(3-0-6) Japanese Interpretation for Careers เงื่อนไขของรายวิชา : 0164 220 การล่ามภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น Prerequisite : 0164 220 Introduction to Japanese Interpretation การแปลแบบล่ามภาษาญี่ปุ่นเฉพาะทางที่สามารถนำไปประยุกต์ใช้ในการทำงาน จากภาษาไทยเป็นภาษาญี่ปุ่น Career-specific interpretation in Japanese with its application for work from Thai to Japanese</p>
<p>0164 229 ภาษาญี่ปุ่นเพื่อการท่องเที่ยว 3(3-0-6) Japanese for Tourism เงื่อนไขของรายวิชา : 0164 211 การสนทนาภาษาญี่ปุ่น 3 และ 0164 214 การอ่านภาษาญี่ปุ่นเพื่อวิเคราะห์วิจารณ์ Prerequisite : 0164 211 Japanese Conversation 3 and 0164 214 Japanese Critical Reading</p>	<p>0164 232 ภาษาญี่ปุ่นเพื่อการบริการทางสุขภาพ 3(3-0-6) Japanese for Healthcare Service เงื่อนไขของรายวิชา : 0164 214 การอ่านภาษาญี่ปุ่นเพื่อวิเคราะห์วิจารณ์ Prerequisite : 0164 214 Japanese Critical Reading ภาษาญี่ปุ่นเกี่ยวกับการดูแลสุขภาพ คำศัพท์ จำนวนภาษาญี่ปุ่นที่จำเป็นเมื่อเข้ารับการรักษาในสถานพยาบาล Japanese language pertaining to healthcare service; vocabulary; expressions in Japanese necessary for receiving medical treatment from hospitals</p>

0164 233 ภาษาญี่ปุ่นสำหรับโรงงานอุตสาหกรรม 3(3-0-6)

Japanese Language for Industrial Factory

เงื่อนไขของรายวิชา : 0164 206 ทักษะทางภาษาญี่ปุ่น
ขั้นสูง 2

**Prerequisite : 0164 206 Advanced Japanese
Skills 2**

ความรู้พื้นฐานเกี่ยวกับธุรกิจอุตสาหกรรม การใช้คำศัพท์
สำนวน และถ้อยคำในโรงงานอุตสาหกรรม

Fundamental knowledge about industrial business;
vocabulary, idioms and expressions used in industrial factory

0164 234 วิจัยระเบียบวิธีวิจัยทางภาษาและวรรณกรรม 3(2-2-5)

Research Methodology in Language and Literature

เงื่อนไขของรายวิชา : 0164 214 การอ่านภาษาญี่ปุ่นเพื่อ
วิเคราะห์วิจารณ์

**Prerequisite : 0164 214 Japanese Critical
Reading**

ความหมายของการวิจัยประเภทของการวิจัยองค์ประกอบ
ของการวิจัย สาขาย่อยของวิชาภาษาศาสตร์ ตัวอย่างการวิจัยในแต่ละสาขา
เขียนเค้าโครงการวิจัย การเขียนรายงานการวิจัยทางภาษา

Definition of research; types of research;
components of research; sub disciplines of linguistics; samples
of research in each discipline; writing a research proposal and
a research report on language

2.3 หมวดวิชาโท ไม่น้อยกว่า 15 หน่วยกิต

นิสิตเลือกเรียนหลักสูตรวิชาโทที่เปิดสอนในมหาวิทยาลัย
มหาสารคาม

2.4 หมวดวิชาเลือกเสรี ไม่น้อยกว่า 6 หน่วยกิต

นิสิตสามารถเลือกเรียนรายวิชาใดๆที่เปิดสอนในมหาวิทยาลัย
มหาสารคาม ไม่น้อยกว่า 6 หน่วยกิต